



Distr.  
GENERAL

## اتفاقية مكافحة التصحّر



ICCD/COP(2)/5  
31 August 1998  
ARABIC  
Original: ENGLISH

### مؤتمر الأطراف

الدورة الثانية

داكار، ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر - ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨  
البند ٦(د) من جدول الأعمال المؤقت

استعراض تنفيذ الاتفاقية وتنفيذ ترتيباتها المؤسسية،  
بما في ذلك دعم برامج العمل الإقليمية

### مذكرة من إعداد الأمانة

#### المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٢	٤ - ١	مقدمة
٣	٢١ - ٥	تدابير دعم التنفيذ في أفريقيا
٦	٢٥ - ٢٢	تدابير دعم التنفيذ في آسيا
٧	٣٢ - ٢٦	تدابير دعم التنفيذ في أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي
٨	٣٦ - ٣٣	تدابير دعم التنفيذ في شمال البحر المتوسط والمناطق الأوربية الأخرى

#### المرفق

الاجتماعات الرئيسية الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية التي عقدت بمشاركة الأمانة، في  
الفترة من تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨

١٠

## أولا - مقدمة

١- عرضت على مؤتمر الأطراف في دورته الأولى الوثيقة ICCD/COP(1)/7 التي تضمنت تقريراً عن الأنشطة المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية والتي دعمتها الأمانة أو شاركت فيها منذ اعتماد الاتفاقية في حزيران/يونيه ١٩٩٤ حتى بدء نفاذها في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. وتوفر هذه المذكرة معلومات عن أنشطة الأمانة هذه للفترة من آب/أغسطس ١٩٩٧ إلى تموز/يوليه ١٩٩٨. وتوفر لمحة عامة عن الأنشطة التي قامت بها الأمانة والتدابير التي اتخذتها لضمان استمرار واتساق هذه المبادرات مع تلك المبادرات التي تم القيام بها في الفترة الانتقالية. واتخذت هذه التدابير شكل المساعدات المالية والتقنية التي كانت تكفل غالباً عن طريق المساهمات في الصندوق الاستثماري المنشأ بموجب قرار الجمعية العامة ١٨٨/٤٧. وقد بلغت مبادرات الأطراف على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية مرحلة من النضج تدعو في بعض الحالات إلى إبرام ترتيبات للشراكة.

٢- ويمكن تسليط الضوء على الدروس المستفادة من هذه المرحلة الأولية من عملية التنفيذ على النحو التالي. فعلى الصعيد الوطني، تلعب الترتيبات المؤسسية لتنسيق تنفيذ عملية الاتفاقية دوراً رئيسياً في تيسير بدء برامج العمل الوطنية. وتدعو الحاجة إلى إنشاء جهات وصل وطنية ولجان تنسيق وطنية على المستوى المناسب من الأسبقية لتعبئة استجابة واسعة من الإدارة والمجتمع المدني واستعراض الروابط مع أطر البرمجة الاستراتيجية الأخرى للتنمية المستدامة وتعبئة مستوى حاسم الأهمية من الموارد. وينبغي النظر إلى برنامج العمل الوطني على أنه عملية تفاعل وليس نتاج وثيقة تخطيط.

٣- وأدت صور التعاون الدولي الناشئة في إطار الاتفاقية على المستويات دون الإقليمية والإقليمية والأقليمية إلى تحديد مجالات التركيز ذات الأولوية في كل منطقة. وتفضل الأطراف طرائق التعاون المرنة مثل شبكات البرامج الخاصة بمواضيع بعينها، والتي تعتمد على القدرات العلمية المتوافرة والبرامج الجارية. ويرحب بانضمام المؤسسات العلمية المهمة من البلدان الأطراف المتقدمة إلى هذه الشبكات كأعضاء غير إقليميين.

٤- وتقتصر المعلومات الواردة في هذه المذكرة على أنشطة محددة ساهمت فيها الأمانة إما بالمشاركة فيها أو بدعمها مالياً. ولا تعكس صورة شاملة لحالة تنفيذ الاتفاقية أو الاتجاهات الإجمالية في التنفيذ. بيد أن الخبرة التي اكتسبتها الأمانة في الفترة الانتقالية تظهر بوضوح أن هناك بعض القضايا الرئيسية التي يجب معالجتها إذا كان المنشود هو تقدم الاتفاقية على نحو يرضي جميع الأطراف. وتشمل هذه القضايا تنظيم أطر التخطيط الاستراتيجي المتعددة للبلدان الأطراف المتأثرة؛ والحاجة إلى توطيد التعاون على المستوى القطري بين المؤسسات المتعددة الأطراف والوكالات المانحة في الاستجابة للتحديات الكثيرة الناشئة من تنفيذ الاتفاقية؛ والحاجة إلى توجيه الموارد إلى المستوى المحلي مباشرة بغية إحداث تأثير في المناطق المتأثرة؛ والحاجة إلى وضع نمط على أساس يمكن التنبؤ به لمستوى الدعم المالي الذي يمكن لبلد مضرور توقعه على مدى دورة برنامج.

## ثانياً - تدابير دعم التنفيذ في أفريقيا

٥- شرع في عدد كبير من الأنشطة في أفريقيا وبلغت تدابير التنفيذ الأولي مرحلة متقدمة، بعد اعتماد القرار المتعلق بالإجراءات العاجلة لصالح أفريقيا وبدء نفاذه على الفور في حزيران/يونيه ١٩٩٤ في الدورة الخامسة للجنة التفاوض الحكومية الدولية المعنية بوضع اتفاقية لمكافحة التصحر، وقبل عامين ونصف العام من بدء نفاذ الاتفاقية نفسها.

٦- وعلى المستوى الوطني، بلغت البلدان الأفريقية مراحل متفاوتة من إعداد برامج عملها الوطنية وبدأ بعضها أنشطة متصلة بها، شملت، عمليات تشاور على نطاق واسع مع الجهات الفاعلة ذات الصلة، بغية توفير التوجيه بشأن مرونة التخطيط والاستراتيجية؛ واستعراض المشروعات والبرامج والخطط المتوافرة فيما يتعلق بمكافحة التصحر والتنسيق بين أطر التخطيط الاستراتيجية الوطنية؛ والدعم المؤسسي لهيئات التنسيق الوطنية المسؤولة عن صياغة برامج العمل الوطنية؛ وتحديد التدابير التي ينبغي اتخاذها على سبيل الأولوية عن طريق عمليات التشاور؛ وتقييم مصادر التمويل المتوافرة والتي يحتمل توافرها؛ وإعداد المشاريع استناداً إلى الاحتياجات المحددة؛ وتنظيم محافل وطنية.

٧- وفي ميدان المعلومات وزيادة الوعي، ما زالت هناك جهود مفيدة تبذل. وتلت الحلقات الدراسية الوطنية لزيادة الوعي التي نظمت في نحو ٣٠ بلداً (والمشار إليها في الوثيقة ICCD/COP(1)/7)، في بعض الحالات، حملات للتوعية على المستوى المحلي بغية تقريب الاتفاقية والنقاش الدائر حول طرق ووسائل مكافحة التصحر إلى الجهات الفاعلة في الميدان.

٨- وفي البلدان الأكثر تقدماً، وفرت عمليات التشاور التي أجريت على نطاق البلد في إطار إعداد برامج العمل الوطنية، على نحو ما تنص عليه الاتفاقية، فرصة إضافية للتوعية بالاتفاقية وبمشكلة التصحر.

٩- وفيما يتعلق بآليات المشاركة والتشاور التي تستهدف المساعدة على إعداد برامج العمل الوطنية، قام عدد محدود آخر من البلدان (مثل أنغولا ومدغشقر) بإنشاء هيئات للتنسيق المؤسسي. كما عينت هذه البلدان جهات وصل لتنفيذ الاتفاقية بغية تيسير إعداد هذه البرامج. وفضلاً عن ذلك، عقد عدد محدود منها محافل وطنية لبدء عملية تنفيذ الاتفاقية (بوتسوانا وليسوتو والنيجر وزمبابوي).

١٠- ونظم بلدان (بوركينافاسو والرأس الأخضر) محفلاً ثانياً يستهدف اعتماد برامج عمل وطنية أعدها البلدان استناداً إلى نهج المشاركة والتشاور التي تشدد عليها الاتفاقية.

١١- وفي أفريقيا الشرقية والجنوبية، تلعب الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية (IGAD) والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي (SADC) دوراً رئيسياً في مساعدة ١٥ بلداً على إعداد برامج عملها الوطنية وهي: أنغولا وبوتسوانا وجيبوتي وإريتريا وإثيوبيا وكينيا وليسوتو وموزامبيق وجنوب أفريقيا والسودان وسوازيلند وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا وزمبابوي.

١٢- وتجدر الإشارة إلى أنه قدر تم اختيار بعض البلدان كبلدان "رائدة" بغية تنسيق وتعزيز العملية من جانب الشركاء الخارجيين. وأكد إسهام "البلدان الرائدة"، بصورة عامة، صعوبة إشراك شركاء خارجيين في

استجابة منظمة للحاجات الناشئة من عملية برامج العمل الوطنية، ولا سيما البرامج الثنائية. وقد يود الأطراف النظر في إعداد جدول زمني لترتيبات الشراكة على نحو ما تدعو إليه الاتفاقية. وهذه الترتيبات أساسية لتنفيذ برامج العمل الوطنية، بدءاً بأقل البلدان نمواً، وترى الأمانة أن إدخال هذه البلدان ينبغي أن يظل محور الاهتمام الرئيسي للمجتمع الدولي خلال الفترة المنتهية بالدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف.

١٣- وعلى المستوى دون الإقليمي، عقدت مشاورات لإعداد مزيد من برامج العمل دون الإقليمية. وتم استعراض قضايا محددة على هذا المستوى في الاجتماعات التقنية. وفيما يلي موجز لمساعي المنظمات التي أوكلت إليها مسؤولية قيادة العملية في كل منطقة فرعية:

(أ) عقد اجتماع نيامي المشار إليه في الوثيقة ICCD/COP(1)/7 كما كان مقرراً له في تموز/يوليه ١٩٩٧. وكان يمثل خطوة هامة في إعداد برنامج العمل دون الإقليمي لمكافحة التصحر في غرب أفريقيا. وأتاح هذا الحوار لمختلف الجهات الفاعلة المشتركة في العملية تحديد الإطار والمبادئ المقرر استخدامها كمرجع ومبادئ توجيهية لإعداد البرنامج وتنفيذه. وعلى وجه التحديد، كان من أهم نتائج هذا الاجتماع إنشاء آلية تشمل، فيما تشمل، لجنة تنسيق دون إقليمية مكلفة باستحداث واتخاذ إجراءات ذات أولوية في نطاق برنامج العمل دون الإقليمي، باتباع إجراء من خمس خطوات؛

(ب) وُشرع الآن في الخطوات الثلاث الأولى التي شكلت إعداد البرنامج وسيتم قريباً تنفيذ الخطوتين المتبقيتين اللتين تستهدفان اعتماد البرنامج من جانب مجلس الوزراء المختصين بالزراعة والبيئة التابع للجنة الدائمة المشتركة بين الدول لمكافحة الجفاف في منطقة الساحل والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، وأخيراً من جانب مؤتمر رؤساء الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، بما في ذلك تشاد؛

(ج) وكانت الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي نشطة ودينامية. وقد شرعت الجماعة بالفعل في مشاريع محددة قبل الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف وتابعتها بعد ذلك. وتشكل نظم الإنذار المبكر المرتبطة بالأمن الغذائي ورصد البيئة عنصراً رئيسياً لبرنامج عمل دون إقليمي فعال. وبناءً على ذلك، التمسّت الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي الدعم من الأمانة لتعزيز نظم الإنذار المبكر الحالية في منطقة الجنوب الأفريقي؛

(د) واعتمد استيفاء خطة عمل كلهاري - ناميب كهدف ثان للجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي. وكانت خطة العمل هذه الخاصة بالمناطق شبه القاحلة والتي تشترك فيها جميع البلدان التي يجمعها نظام كلهاري - ناميب الإيكولوجي قد وضعت قبل ذلك بعامين لكنها ما زالت غير مستوفاة إلى حدٍ بعيد لمجموعة متنوعة من الأسباب؛

(هـ) وفي الحالتين كليهما، كان الغرض من الأنشطة المنفذة هو استعراض الحالة الراهنة بغية إعداد اقتراحات ببرامج جديدة في سياق الاتفاقية. ودعمت الأمانة المبادرات بمساعدتها للجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي في عقد اجتماعات لجهات الوصل والاستفادة من الدعم التقني الذي توفره الهيئات الاستشارية؛

(و) وفيما يتعلق بنظم الإنذار المبكر، أصدرت حلقة عمل عقدت في هراري في نيسان/أبريل ١٩٩٨ توصيات لترشيد المهام في ميدان الإعلام (جمع البيانات ونشرها) وبناء القدرات:

(ز) وأدى إقرار التوصيات التي وردت في دراسة عن خطة عمل كلهاري - ناميب إلى وضع برنامجين للمتابعة (الرصد المشترك لعملية برامج العمل الوطنية ونظام تبادل المعلومات المتعلقة بالتصحر). وتلتمس الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي حالياً الدعم لتنفيذ برنامجي المتابعة هذين.

١٤- وكجانب من الأنشطة التحضيرية التي شرع فيها لتنفيذ الاتفاقية على المستوى دون الإقليمي، حاول عدد من بلدان المغرب والساحل على مدى العامين الماضيين تعزيز المشاريع النموذجية المتمركزة في المناطق الحدودية بغية إدارة الموارد الطبيعية المشتركة بمزيد من الفعالية. ونتيجة لاجتماع عقد في واغادوغو في آب/أغسطس ١٩٩٦، ظهر عدد من المواقع كمواقع محتملة لإنشاء هذه المشاريع النموذجية. كذلك حددت منهجية لتصميم مشاريع محددة في ذلك الاجتماع. وتشارك الأمانة حالياً، بالتعاون الوثيق مع وكالات الأمم المتحدة المتخصصة وسائر الشركاء المهتمين، في تشكيل بعثات يتوقع أن تؤدي إلى صياغة أدق لأول مشروع ضمن هذا الإطار.

١٥- وعلى المستوى الإقليمي، التزمت الأمانة بالمساعدة في تنفيذ القرارات المتخذة أثناء مؤتمر البلدان الأفريقية المعني بتنفيذ اتفاقية مكافحة التصحر وهو المؤتمر الذي عقد في واغادوغو في آذار/مارس ١٩٩٧.

١٦- وأوصى مؤتمر البلدان الأفريقية بإعداد برنامج العمل الإقليمي استناداً إلى سلسلة تضم سبع حلقات عمل معنية بمواضيع يعينها تركيز كل منها على موضوع يعد شاغلاً رئيسياً للمنطقة.

١٧- وحتى الآن، عقدت ثلاث حلقات عمل وعالجت أولى هذه الحلقات الرصد الإيكولوجي، وإعداد خرائط للموارد الطبيعية، ونظم الاستشعار من بعد والإنذار المبكر، بينما عالجت الحلقة الثانية الزراعة المختلطة بالغابات وصون التربة ودارت الحلقة الثالثة حول الاستخدام الرشيد للمراعي وتنمية المحاصيل العلفية. وهناك اجتماع رابع سيعقد قبل الدورة الثانية لمؤتمر الأطراف ويدور حول تعزيز مصادر وتكنولوجيات الطاقة الجديدة والمتجددة.

١٨- ومن الأهداف الهامة لهذه الاجتماعات الإقليمية تعزيز شبكات كفاءة في جميع المجالات ذات الأولوية التي يشملها برنامج العمل الإقليمي في أفريقيا.

١٩- وبدأت أفريقيا أيضاً عملية إنشاء وحدة تنسيق إقليمية سيكون هدفها الرئيسي دعم الأطراف في ضمان تنفيذ الاتفاقية.

٢٠- وسانددت مؤتمرات المنظمات غير الحكومية التي عقدت على المستويين الإقليمي ودون الإقليمي في عام ١٩٩٨ الإعداد الإقليمي الذي تقوم به هذه المنظمات للدورة الثانية لمؤتمر الأطراف. وشجعت المؤتمرات على قيام تبادل للمعلومات والأنشطة وعززت أهمية إقامة الشبكات ودور المرأة ودور المنظمات غير الحكومية في المنطقة.

٢١- وأدى محفل المنظمات غير الحكومية للبلدان الناطقة بالبرتغالية إلى إقامة شراكات ووضع مشاريع وأنشطة متكاملة بين هذه المنظمات في تلك البلدان. كما أنشأ لجنة متابعة ذات مهام محددة ووضع توصيات للعمل في مجال تخفيف الفقر.

### ثالثاً - تدابير دعم التنفيذ في آسيا

٢٢- على المستوى الوطني، عقدت خلال الفترة موضوع الاستعراض حلقات دراسية للتوعية في ستة بلدان آسيوية. وبالإضافة إلى ذلك، استمرت الأمانة في دعمها المؤسسي لمنغوليا وبدأت توفر الدعم المؤسسي لقرغيزستان. ويهدف هذا الدعم إلى تدعيم القدرات الوطنية في مجال إعداد برامج العمل الوطنية لمكافحة التصحر والجفاف. وحصلت عدة بلدان على دعم حفاز من الأمم المتحدة لتعجيل إعداد هذه البرامج. وهناك بلدان أخرى مهياً لأداء هذا العمل لكنها ما زالت تبحث عن الدعم الخارجي.

٢٣- وعلى المستويين دون الإقليمي والأقليمي، نفذت الأنشطة التالية:

(أ) أقر المشاركون في مشاورة دون إقليمية لغربي آسيا عقدت في دمشق في نيسان/أبريل ١٩٩٧ سلسلة من الاستنتاجات والتوصيات المتعلقة بإعداد برنامج عمل دون إقليمي. وطوّرت شبكات البرامج الأربعة المعنية بمواضيع بعينها، والتي أقرها المشاركون لدعم البرنامج، بمساعدة المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة والمركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة والمركز المعني بالبيئة والتنمية للمنطقة العربية وأوروبا. وستناقش هذه البرامج وموضوع مواصلة دفع برنامج العمل دون الإقليمي في اجتماع فريق الخبراء الدولي الذي سيعقد في مسقط في أيلول/سبتمبر ١٩٩٨؛

(ب) وفي أعقاب مؤتمر طشقند الأقليمي المعني بتنفيذ اتفاقية مكافحة التصحر والمعقود في حزيران/يونيه ١٩٩٧ لدول آسيا الوسطى وغيرها من بلدان كمنولث الدول المستقلة، وزعت استبيانات عن الدور الذي يمكن أن تؤديه البلدان في اثني عشر مجالاً للتعاون حددت في العملية الأقليمية وتم تحليل نتائج هذه الاستبيانات. ويجري العمل حالياً لتسهيل التقدم في مجال وضع برنامج عمل أقليمي في العام القادم، مع مراعاة التقدم في عملية انضمام بلدان أوروبا الشرقية إلى الاتفاقية؛

(ج) وعقد محفل آسيا - أفريقيا الثاني بشأن تنفيذ اتفاقية مكافحة التصحر في نيامي، بالنيجر، في أيلول/سبتمبر ١٩٩٧. وتبادل المشاركون الآراء وحددوا مجالات الاهتمام المشترك في تنفيذ برامج العمل الخاصة بكل منهم. وأقرت اقتراحات محددة، شملت إنشاء مركز تدريب أفريقي آسيوي لمكافحة التصحر في بيجينغ في الصين. واعتبر تبادل الخبرات هذا مفيداً ومن ثم سيعقد محفل وشيك بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي.

٢٤- وكان مؤتمر المنظمات غير الحكومية للدول حديثة الاستقلال الذي عقد في ايسيك كول، بقرغيزستان، في الفترة من ٢ إلى ٤ أيار/مايو ١٩٩٧، نقطة تحول للمنظمات غير الحكومية في آسيا الوسطى. فقد حفز عمليات التبادل بين هذه المنظمات في المنطقة، ونشر الوعي بالاتفاقية وشجع مشاركة المنظمات غير الحكومية في الاتفاقية في منطقة من العالم ما زال يجري فيها تحديد العلاقات بين هذه

المنظمات والحكومات. ونتيجة لذلك، توفر الأمانة دعماً نشطاً للمنظمات غير الحكومية على المستوى الوطني، واضعة في اعتبارها بعد مراعاة نوع الجنس في الأنشطة المقترحة.

٢٥- وعلى المستوى الاقليمي، أحرزت البلدان الآسيوية تقدماً كبيراً:

(أ) وفر المؤتمر الوزاري الاقليمي المعقود في بيجينغ، في أيار/مايو ١٩٩٧، مبادئ توجيهية هامة لتعزيز التعاون الاقليمي على مستوى آسيا، وأقر المشتركون إعداد برنامج عمل اقليمي وإنشاء ست شبكات برامج معنية بمواضيع بعينها. ووافقت الصين والهند وإيران على أن يستضيف كل منها شبكة، حيث تستضيف الصين الشبكة المعنية برصد التصحر وتقييمه؛ وتستضيف الهند الشبكة المعنية بالزراعة المختلطة بالغابات وصون التربة في المناطق القاحلة وشبه القاحلة والجافة دون الرطبة؛ وتستضيف إيران الشبكة الخاصة بإدارة المراعي في المناطق القاحلة، بما في ذلك تثبيت الكثبان الرملية. وسوف يجري استعراض حالة إعداد هذه الشبكات والقضايا الأوسع المتعلقة بالتعاون الاقليمي في آسيا أثناء اجتماع فريق الخبراء الدولي الذي سيعقد في بانكوك في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨. ومن المقرر عقد اجتماعات استهلال الشبكات الثلاث الأولى في عام ١٩٩٩؛

(ب) وفي الاجتماع الأول لجهات الوصل الوطنية الآسيوية الذي عقد في أوتسو في اليابان، عرض المشتركون، بمن فيهم ممثلو ١٣ حكومة، وناقشوا التقدم المحرز في تنفيذ الاتفاقية في بلدانهم. واعتمدوا توصيات لتيسير تنفيذ الاتفاقية ودعوا إلى تدعيم دور المؤسسات الاقليمية والمالية لدعم العملية.

#### رابعاً - تدابير دعم التنفيذ في أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي

٢٦- على المستوى الوطني، بدأ عدد من البلدان حلقات دراسية وحملات وحلقات عمل وطنية للتوعية قصد إعداد برامج العمل الوطنية. وبدأت بعض البلدان تنفيذ برامج عملها الوطنية بينما عينت بلدان أخرى جهات وصل وطنية.

٢٧- ومنذ انعقاد الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف، صدق ثمانية من بلدان المنطقة على الاتفاقية. وبالإضافة إلى ذلك، تواصل بلدان المنطقة أيضاً زيادة وتطوير مختلف الأنشطة على المستويين الاقليمي ودون الاقليمي. ومن الواضح أن هناك زيادة كبيرة في الوعي العام بمخاطر ظاهرة تدهور الأراضي وفقدان الانتاجية الاقتصادية للأرض ولكن ما زالت هناك حاجة إلى مزيد من التحليل ونشر المعلومات على جميع السلطات الوطنية والسكان ككل، لتوعية الجمهور بصورة عامة بأهمية هذه القضية.

٢٨- وعلى المستوى دون الاقليمي، تستمر الأنشطة في منطقة غرين شاكو أمريكانو من الأرجنتين وبوليفيا وباراغواي ومناطق بونا أمريكانا من الأرجنتين وبوليفيا وشيلي وإكوادور وبيرو. وهناك جهود تبذل لوضع مشروع لحماية النظام الايكولوجي لجزيرة اسبانيولا، يشمل هايتي والجمهورية الدومينيكية.

٢٩- وعلى المستوى الاقليمي، عقد الاجتماع الاقليمي الرابع في أنتيغوا وبربودا في الفترة من ٢٧ نيسان/أبريل إلى ١ أيار/مايو ١٩٩٨، بمشاركة ٢٧ بلداً ووكالة دولية ومنظمة غير حكومية. وكان الغرض من هذا الاجتماع هو إيجاد حلول للمشاكل المشتركة ودراسة وإقرار مشاريع تشمل فيما تشمل:

- (أ) تطوير الشبكة الاقليمية لمكافحة التصحر و/أو تطوير وتدعيم الشبكات الوطنية؛
- (ب) انتقاء وتطوير منهجيات لتقييم ورصد التصحر وتعزيز استخدام نظم المعلومات الجغرافية على المستوى الوطني؛
- (ج) تحسين التعاون الافقي؛
- (د) التدريب على تنفيذ الاتفاقية؛
- (هـ) إنشاء نظام اقليمي لإدارة الاستثمارات من أجل مكافحة التصحر؛
- (و) تنفيذ أنشطة تعليمية محلية لمكافحة التصحر؛
- (ز) تقديم المساعدات التقنية إلى هايتي؛
- (ح) تطوير وحدة التنسيق الاقليمية المتمركزة في مكسيكو سيتي.

٣٠- ومنح ممثلو المنظمات غير الحكومية حقوق المشاركة الكاملة في الاجتماع الحكومي الدولي وسمح لهم بالمشاركة المباشرة في المناقشات.

٣١- واتخذت الأمانة، بالتعاون مع اللجنة التنفيذية الاقليمية (المنتخبة في الاجتماع الاقليمي المعقود في أنتيغوا وبربودا) الخطوات اللازمة لضمان التمويل الكافي لتنفيذ المشاريع المذكورة آنفاً.

٣٢- ومن المقرر أن يعقد المحفل الأول لأفريقيا/أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي، الذي يستهدف وضع منهاج للتعاون بين المناطق، في ريسيف بالبرازيل، في الفترة من ١٤ إلى ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨.

### خامساً- تدابير دعم التنفيذ في شمال البحر المتوسط والمناطق الأوروبية الأخرى

٣٣- على المستوى الوطني، تعالج الوزارات الرئيسية المسؤولية عن تنفيذ الاتفاقية في عدد كبير من البلدان الجوانب المؤسسية للتنسيق بين الوزارات، كما تنظم حملات إعلامية لضمان تغطية عريضة شاملة لعدة قطاعات لأنشطة اتفاقية مكافحة التصحر. واستهلت حلقات دراسية وأيام إعلامية وطنية للتوعية في سبعة بلدان أوروبية. كما يجري إعداد برامج عمل وطنية في البلدان الأطراف المتأثرة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٣٤- وعلى المستوى الاقليمي، اجتمعت مجموعة من البلدان المدرجة في المرفق الرابع في أثينا لنشر بيانات ومعلومات علمية واستعراض التقدم الذي أحرزته البرامج الوطنية ذات الصلة واستحداث روابط وأنشطة إعلامية مع الاتحاد الأوروبي، بغية زيادة الجهود المبذولة لتنفيذ الاتفاقية.



٣٥- وستواصل بلدان شمال البحر المتوسط عملها بشأن وضع أسس قياس ومؤشرات في اجتماعات تنظمها إيطاليا قبل انعقاد الدورة الثانية لمؤتمر الأطراف.

٣٦- وتيسر الأمانة عملية انضمام بلدان أوروبا الشرقية والوسطى إلى الاتفاقية. وبغية تعجيل هذه العملية، نظمت الأمانة لقاء تعريفياً في جنيف لممثلي البعثات الدائمة لبلدان أوروبا الشرقية والوسطى تم فيه أيضاً استعراض خيارات توطيد التعاون داخل المنطقة. كما تعهدت بتنظيم حلقات دراسية و/أو أيام إعلامية وطنية للتوعية في سبعة من بلدان أوروبا الشرقية والوسطى.

المرفق

الاجتماعات الرئيسية الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية  
التي عقدت بمشاركة الأمانة، في الفترة من تموز/يوليه ١٩٩٧  
إلى تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨

أفريقيا

١٩٩٧

الحلقة الدراسية المعنية بمرفق البيئة العالمي وتمويل أنشطة مكافحة التصحر في بوركينا فاصو	واغادوغو	٣-١ تموز/يوليه
المحفل الخاص بصياغة برنامج العمل الوطني في بوركينا فاصو	واغادوغو	١١-٨ تموز/يوليه
المحفل المعني ببرنامج العمل دون الاقليمي لبلدان غربي أفريقيا(CILSS/ECOWAS) في النيجر	نيامي	٢٣-٢١ تموز/يوليه
محفل آسيا-أفريقيا الثاني المعني بمكافحة التصحر في النيجر	نيامي	٥-٢ أيلول/سبتمبر
المؤتمر الاقليمي للمنظمات غير الحكومية المعني بتنفيذ اتفاقية مكافحة التصحر في السنغال	داكار	١٢-٨ أيلول/سبتمبر
حلقة العمل التقنية الثالثة لجهات الوصل الافريقية لاتفاقية مكافحة التصحر وشركائها المتعاونين الرئيسيين في ليسوتو	ماسيرو	١٩-١٦ أيلول/سبتمبر
المحفل الوطني المعني باتفاقية مكافحة التصحر في بوتسوانا	غابورون	٢٢-٢٠ تشرين الأول/أكتوبر
مؤتمر المنظمات غير الحكومية للبلدان الناطقة بالبرتغالية في الرأس الأخضر	برايا	٢٨-٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر

١٩٩٨

حلقة عمل المنظمات غير الحكومية دون الاقليمية الناطقة بالانكليزية لغربي أفريقيا في نيجيريا	كانو	١٣-١٠ آذار/مارس
المحفل الوطني المعني باتفاقية مكافحة التصحر في ليسوتو	ماسيرو	١٩-١٧ آذار/مارس
المحفل الوطني لاعتماد برنامج عمل وطني لمكافحة التصحر في الرأس الأخضر	برايا	٢٥-٢٣ آذار/مارس
حلقة عمل المنظمات غير الحكومية دون الاقليمية للجنوب الافريقي في جنوب أفريقيا	جوهانسبرغ	٢٧-٢٣ آذار/مارس

الاجتماع الاستشاري بشأن استعراض خطة عمل كلهاري ناميب في بوتسوانا	غابورون	٣٠-٣١ آذار/مارس
المحفل الوطني لاعتماد خطة بيئية وطنية من أجل تحقيق التنمية المستدامة في النيجر	نيامي	٢٠-٢٢ نيسان/أبريل
حلقة عمل بشأن تعزيز نظم الانذار المبكر للجماعة الإنمائية للجنوب الافريقي في زمبابوي	هراري	٢٠-٢٢ نيسان/أبريل
حلقة عمل المنظمات غير الحكومية الاقليمية النسائية في الكاميرون	ماروا	٢٣-٢٧ نيسان/أبريل
حلقة العمل الاقليمية لتعزيز شبكة معنية بالرصد الايكولوجي، ووضع خرائط للموارد الطبيعية، ونظم الاستشعار من بعد والانذار المبكر في أفريقيا في كينيا	نيروبي	٥-٨ أيار/مايو
المحفل الوطني لاعتماد برنامج عمل وطني لمكافحة التصحّر في مالي	باماكو	٢٨-٣٠ أيار/مايو
مشاورات بشأن إنشاء لجنة استشارية علمية وتقنية متعددة التخصصات للجماعة الإنمائية للجنوب الافريقي في ناميبيا	سواكوبموند	١-٥ حزيران/يونيه
حلقة عمل اقليمية بشأن إنشاء شبكة لتعزيز الزراعة المختلطة بالغابات وصون التربة في سياق برنامج العمل الاقليمي في مالي	باماكو	٣٠ حزيران/يونيه - ٣ تموز/يوليه
اجتماع اتحاد المغرب العربي - المجلس الدائم المشترك بين الدول لمكافحة الجفاف في منطقة الساحل بشأن إعادة اطلاق المشاريع النموذجية في المناطق عبر الحدودية في مالي	باماكو	٤ تموز/يوليه
حلقة عمل موضوعية بشأن الاستخدام الرشيد لمراعي وتنمية المحاصيل العلفية في سياق برنامج العمل الاقليمي في اثيوبيا	أديس أبابا	٤-٧ آب/أغسطس
حلقة عمل موضوعية بشأن التنمية المتكاملة لأحواض الأنهار والبحيرات والأحواض الجيولوجية المائية الدولية في سياق برنامج العمل الاقليمي في كوت ديفوار	أبيدجان	٢٩ أيلول/سبتمبر - ٢ تشرين الأول/أكتوبر
حلقة عمل موضوعية بشأن مصادر وتكنولوجيا الطاقة الجديدة والمتجددة في سياق برنامج العمل الاقليمي في تونس	تونس	٢٦-٢٩ تشرين الأول/أكتوبر
المؤتمر التحضيري الاقليمي لأفريقيا في سياق الدورة الثانية لمؤتمر الأطراف	تونس	٢-٥ تشرين الثاني/نوفمبر

آسيا

١٩٩٧

الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في منغوليا	أولان باتار	٣-٢ تموز/يوليه
محفل آسيا - أفريقيا الثاني المعني بتنفيذ اتفاقية مكافحة التصحر في النيجر	نيامي	٥-٢ أيلول/سبتمبر
الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في قيرغيزستان	بيشكيك	١٢-١٠ أيلول/سبتمبر
الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في نيبال	كاتماندو	٥-٤ تشرين الثاني/نوفمبر

١٩٩٨

الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في طاجيكستان	دوشانبي	١٧-١٦ نيسان/أبريل
الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في بنغلاديش	دكا	٢٢-٢١ نيسان/أبريل
اجتماع جهات الوصل الوطنية الأول لآسيا في اليابان	اوتسو	٢٨-٢٦ أيار/مايو
اجتماع فريق الخبراء الدولي لإعداد برنامج عمل دون إقليمي في غربي آسيا في عمان	مسقط	١٦-١٤ أيلول/سبتمبر
الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في كمبوديا	بنوم بنه	أيلول/سبتمبر-تشرين الأول/أكتوبر
الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في فييت نام	هانوي	أيلول/سبتمبر-تشرين الأول/أكتوبر

أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي

١٩٩٧

الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في بنما	مدينة بنما	٣٠-٢٨ تشرين الأول/أكتوبر
---	------------	--------------------------

١٩٩٨

الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في السلفادور	سان سلفادور	٢٥-٢٣ شباط/فبراير
زيارة لبعثة معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث لوضع برنامج بناء القدرات الوطنية في هايتي	بورت-أو-برانس	١١-٤ آذار/مارس
الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في هندوراس	تيغوسيغالبا	١٨-١٦ آذار/مارس
الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في أنتيغوا وبربودا	سانت جونز	٢٤-٢٣ نيسان/أبريل

حلقة العمل الأولى لجهات الوصل الوطنية المعنية باتفاقية مكافحة التصحر بأمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي في أنتيغوا وبربودا	سانت جونز	٢٧-٢٨ نيسان/أبريل
الاجتماع الإقليمي الرابع لاتفاقية مكافحة التصحر في أنتيغوا وبربودا	سانت جونز	٢٩ نيسان/أبريل - ١ أيار/مايو
حلقة العمل الإقليمية للمنظمات غير الحكومية في أنتيغوا وبربودا المعقودة في إطار المؤتمر الحكومي الدولي	أريكيبا	٢٦-٢٩ أيار/مايو
الندوة الدولية عن نوبال أوبونكيا في بيرو اجتماع ثنائي (الأرجنتين - شيلي) بشأن آفاق نوع الجنس في شيلي	سانتياغو	١ حزيران/يونيه
اجتماع لإعداد البرنامج دون الإقليمي لبونا أمريكانا في شيلي	سانتياغو	٢-٣ حزيران/يونيه
المحفل الأول لأفريقيا/أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي بشأن التعاون الأقليمي في البرازيل	ريسييف	١٤-١٦ تشرين الأول/أكتوبر

شمال البحر المتوسط والمناطق الأوروبية الأخرى

١٩٩٧

الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في بيلاروس	مينسك	١٦-١٧ تشرين الأول/أكتوبر
الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في مولدوفا	شيسينو	٢١-٢٢ تشرين الأول/أكتوبر

١٩٩٨

المائدة المستديرة في الاتحاد الروسي	موسكو	٢٧ شباط/فبراير
الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في أذربيجان	باكو	٣-٤ آذار/مارس
لقاء إعلامي لممثلي البعثات الدائمة لبلدان أوروبا الشرقية والوسطى	جنيف	٣١ آذار/مارس
الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في لاتفيا	ريغا	٧ أيار/مايو
اليوم الوطني للتوعية في رومانيا	بوخارست	١٥ أيار/مايو
الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في بلغاريا	صوفيا	١٨-١٩ أيار/مايو
الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في تركيا	إزمير	٢٠-٢٢ أيار/مايو

اجتماع الدول الأعضاء في المفوضية الأوروبية والاتحاد الأوروبي بشأن إنشاء فريق خبراء معني بالتصحر في بلجيكا	بروكسل	٢٧ أيار/مايو
الاجتماع الإقليمي لفريق بلدان المرفق الرابع في اليونان	أثينا	٢٨-٣٠ أيار/مايو
الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في مالطة	فاليستا	٣-٤ حزيران/يونيه
الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في ألبانيا	تيرانا	١٧-١٨ حزيران/يونيه
الحلقة الدراسية الدولية لبلدان المرفق الرابع لاتفاقية مكافحة التصحر لتقييم التصحر في البحر المتوسط في إيطاليا	سردينيا	١٨-١٩ أيلول/سبتمبر
الحلقة الدراسية الوطنية للتوعية في قبرص	نيقوسيا	٢١-٢٢ أيلول/سبتمبر
الحلقة الدراسية الدولية المعنية بعمليات التصحر: أسس قياس ومؤشرات التأثير في حوض البحر المتوسط في المغرب	مراكش	٥-١٠ تشرين الأول/أكتوبر
المحفل الدولي الثاني المعني بالسياسات الأوروبية لمكافحة التصحر في حوض البحر المتوسط في إيطاليا	ماتيرا	٢٩-٣٠ تشرين الأول/أكتوبر

-----